ЭДУАРДО КАСАДО

КАК РОЖДАЛИСЬ ВЕЛИКИЕ ФУТБОЛЬНЫЕ КЛУБЫ

ИСТОРИИ КОМАНД, ИЗМЕНИВШИХ ИГРУ

БОМБОРА
ИЗДАТЕЛЬСТВО

Футбольные легенды. Игроки, тренеры, клубы

Эдуардо Касадо

Как рождались великие футбольные клубы. Истории команд, изменивших игру

«Эксмо»
2020

УДК 796.332
ББК 75.578

Касадо Э.

Как рождались великие футбольные клубы. Истории команд, изменивших игру / Э. Касадо — «Эксмо», 2020 — (Футбольные легенды. Игроки, тренеры, клубы)

ISBN 978-5-04-255863-4

Сегодня «Реал», «Барселона», «Манчестер Юнайтед», «Бавария» и «Ювентус» кажутся неотъемлемой частью футбольной истории. Их эмблемы узнают по всему миру, а за матчами следят миллионы болельщиков. Но каждый из этих клубов когда-то был молодой командой, которой только предстояло найти свой путь. Книга Эдуардо Касадо — это путешествие по футбольной карте Европы и Америки. Здесь нашлось место самым популярным клубам 19 стран мира, каждый из которых по-своему повлиял на развитие игры и футбольной культуры. Читатель узнает, кто стоял у истоков этих команд, откуда появились их названия, цвета и символика, как зарождались знаменитые дерби и складывались принципиальные противостояния. Перед читателем оживает эпоха, когда футбол еще только завоевывал популярность, а основатели клубов едва ли могли представить, какое наследие оставят их команды. Истории первых матчей, неожиданных решений, местных традиций и ярких личностей показывают, как шаг за шагом формировалась идентичность команд, ставших символами в своих странах и далеко за их пределами. Это увлекательное путешествие к истокам игры, которое поможет по-новому взглянуть на знакомые клубы и понять, почему их наследие продолжает вдохновлять болельщиков спустя десятилетия. В формате PDF A4 сохранен издательский макет книги.

УДК 796.332
ББК 75.578

ISBN 978-5-04-255863-4

© Касадо Э., 2020
© Эксмо, 2020

Содержание

Предисловие 7
Введение 9
Конец ознакомительного фрагмента. 10



Эдуардо Касадо
Как рождались великие футбольные клубы. Истории команд, изменивших игру

Eduardo Casado
Génesis del fútbol: El origen de los grandes clubes

© Original Russian translation rights arranged with LIBROFUTBOL.com, Buenos Aires through EKSMO, Moscow.
© Смыченко А.В., перевод на русский язык, 2026
© ООО «Издательство «Эксмо», 2026

Предисловие

Как и любая славная история, эта тоже началась в пабе. Футбол официально появился на свет в пабе «Вольные каменщики» в Лондоне, в районе Ковент Гарден, в октябре 1863 года. Ну или так нам хочется думать.

В футбол тогда уже играли, начиналось всё (как говорят) с футбольного клуба «Шеффилд» с севера страны, кра́я шахт и стали (клуб по-прежнему существует, кстати говоря), но именно той ночью в пабе среди множества пинт пива образовалась Футбольная ассоциация Англии. Как говорят англичане, the rest is history[1]. История, которую шаг за шагом, клуб за клубом описывает книга, которую вы держите в руках.

ФК «Шеффилд» образовался в 1857 году. Он победил со счётом 2:0 команду «Хэллам» на следующий день после Рождества, знаменитый День подарков, и этот матч официально признан первым в истории.

В ту ночь в «Вольных каменщиках» присутствовало четыре представителя «Шеффилда». Натаниэл Кресвик и Уильям Прест, основатели «Шеффилда», уже к тому времени разработали правила футбола. Так что нет, мы, англичане, на самом деле не изобрели футбол, но, будучи чопорными приверженцами всяческих норм, мы его кодифицировали. И существовавшие тогда правила стали основой для того, чтобы в «Вольных каменщиках» был принят и написан свод футбольных правил: THE RULES AND REGULATIONS OF THE GAME[2].

Родившись в том самом пабе, футбол завладел всем миром. Часто говорят, что колонизаторы приходят с мечом в одной руке и Библией – в другой, те ещё джентльмены. Но да, иногда помимо этого у них в ногах есть мяч. Британская империя теперь воспринимается иначе, кое-что в её истории вызывает стыд. Но должно же быть что-то хорошее, разве нет? Вот таковым и был футбол.

Этим кичится и без того кичливая страна. «Football's coming home»[3] и так далее. Но чтобы «come home»[4], сначала надо «leave home»[5]. Вот он его и покинул, отправившись колонизировать всех и вся. И футбол с присущей только ему динамикой, народной популярностью построил собственную империю, свои владения. И эта империя, в отличие от британской, никогда не рушилась. И эта книга – тому доказательство.

Отец братьев Падрос, каталонцев, проживавших в Мадриде и владевших баром «Эль Капричо» на улице Алькала, привёз те самые RULES OF THE GAME из Англии. Братья основали клуб «Реал Мадрид», и среди его первых членов было много англичан. Более того, когда «Реал» впервые в своей истории встретился с «Барселоной» на столичном ипподроме, среди авторов забитых в матче голов был некий англичанин Артур Джонсон, перед игрой привитый должным образом от столбняка.

Хотя нет. На самом деле он был ирландцем. А вот как о нём отзывался Хулиан Паласиос: «Он был единственным, кто знает, что делает… этот сеньор очень серьёзно относится к футболу. Настолько серьёзно, что в субботу у него была свадьба, а в воскресенье утром он пришёл на матч играть». И не просто играть. В газете *Heraldo del Sport* Джонсон опубликовал указания для успешного проведения футбольного матча.

Посмотрите, что написал Джонсон, большой зануда. И посмейтесь. Насколько сейчас другие (или нет?) времена!

---

[1] Остальное – история (*англ.*). – *Прим. перев.*

[2] Правила и положения игры (*англ.*).

[3] Футбол возвращается домой (*англ.*). – *Прим. перев.*

[4] Вернуться домой (*англ.*). – *Прим. перев.*

[5] Покинуть дом (*англ.*). – *Прим. перев.*

– «Матч не может начаться до тех пор, пока каждая team не выберет заблаговременно капитана, который раздаёт указания и распределяет игроков так, как считает нужным. Эта мера позволяет избежать излишних споров и обсуждений, которые, к сожалению, встречаются.

– Игроки всегда должны играть на одном и том же месте и не должны меняться друг с другом, главное преимущество этого – каждый игрок знает игру своих товарищей по команде и тем самым учится помогать им в случае необходимости или опасности. Используемая сейчас схема, когда все игроки постоянно меняются местами, не является футболом.

– Игроки должны проявлять ловкость и проворство, чтобы возвращать мяч на поле, если он вылетает за линии, ограничивающие игровое поле. Если так поступать, достаточно будет тратить на игру час-полтора, а не два-три, как сейчас, что вызвано в значительной степени перепалками, перекурами и т. д.

– Игроки должны больше внимания уделять combination[6], потому как сейчас она блистает своим отсутствием.

Отсутствие комбинационной игры – английский футбол, вы хотите сказать.

Одним словом, футбол. И обратите внимание на перекуры, это было упомянуто не просто так, вот другой игрок тех времён вспоминал: «Мы много времени потратили на курение и выпивку». А иные могут сказать, что не такая уж это была пустая трата времени.

Та статья начиналась с предуведомления: надо зарубить себе на носу, что говорит господин Джонсон, уж он-то знает. Ведь британцы казались всем первопроходцами и экспертами, теми, с кого следует брать пример. Даже когда они не были британцами. Хотя тут уже не в той степени, конечно. Возможно, и правильно.

Не всем нравился новый спорт, по мнению одной газетной статьи тех времён, суть его была в том, что «бесстыдные молодые люди бегают по улицам в трусах… Молодые и, возможно, душевнобольные».

Тем не менее популярность футбола росла, и отчасти всё ещё благодаря британскому влиянию, столь ощутимому на этих страницах (не зря же Эдуардо попросил меня написать эти строки. Дело, видимо, в моём паспорте, хоть я и продолжаю задаваться вопросом, в чём же причина).

Те, с кого всё началось, оставили большой след. А чтобы понять, кто мы такие, надо понять, кем мы были, узнать, откуда мы пришли, как всё началось. С кого всё началось, с какими намерениями. Всё это есть здесь, в замечательной книге Эдуардо, чей самый серьёзный недостаток (даже стыдно как-то) – за бортом осталась команда «Реал Овьедо». Во втором издании она появится, не так ли?

Говорят, что «Барселона» – больше, чем клуб, и это правда. Так можно сказать обо всех клубах, вот увидите. Все они придают смысл нашему существованию. И нет, это никакое не преувеличение. Они определяют нас, создают сообщества, это часть нас, миллионов жителей Земли.

И все они родились там, в том пабе.

Сид Лоу

[6] Комбинации (*англ.*) – *Прим. перев.*

Введение

Эдуардо Галеано говорил, что мужчина за свою жизнь может поменять женщину, политическую партию или религию, но не может изменить своей футбольной команде. Самый распространённый на планете Земля спорт и правда даёт болельщику мало с чем сравнимые эмоции. Если оставить за скобками национальные сборные, когда у страсти есть те или иные составляющие (национализм, любовь к родине и т. д.), то мало что в мире спорта провоцирует такое буйство, как любимая футбольная команда, и не важно, идёт ли речь о фанате или обычном болельщике.

Если не считать старинных предшественников футбола, следы которых можно отыскать в Древнем Китае, античных Греции и Риме, в Средневековье, то современный футбол появился в частных британских колледжах, откуда потом перебрался в университеты. Вступив во взрослую жизнь, бывшие студенты остались при своих футбольных навыках, и так начиная со второй половины XIX века зарождались первые современные клубы.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, купив полную легальную версию на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.